

PUBLICACIÓN ORIXINAL:

VAQUERO, B.: «Documentos do repartimento do subsidio da diocese ourensá (1375-1458)», en *Colección diplomática do mosteiro de San Salvador de Celanova (SS.XIII-XV)*, Andavira Editora, Santiago, 2004, t. 1, pp. 232-237.

DOCUMENTOS DO REPARTIMENTO DO SUBSIDIO DA DIOCESE OURENSÁ (1375-1458)

1375, setembro, 13.

O bispo Xoán García Manríquez e o cabido auriense xunto cos abades e cregos da diocese establecen o repartimento dos setecentos cincoenta e seis e medio floríns de ouro do subsidio establecido polo papa Gregorio XI que corresponden ao bispado de Ourense.

B.- ACO, Escrituras 11, fol. 52r-54r. Traslado notarial feito polo notario apostólico Rodrigo Lourenzo o 11 de maio de 1458, papel.

O documento forma parte dun caderno de 15 folios no que se inclúen outros documentos referidos aos subsidios papais dos anos 1424, 1425, 1439 e 1458, no que ocupa os folios 1r-3r.

Ed.- VAQUERO, *Colección diplomática Celanova*, t. 1, pp. 232-237 (doc. nº 173).

Era de mill et quatroçentos e treze annos, treze dias do mes de setenbro. Sabean todos que en presenza de min Garçia Dias, coengo da Igleia d'Ourens et notario e chançeller desta çibdade d'Ourens et da dita iglleia et das testimuyas adeante escriptas seendo eno curral d'Ourens ho onrrado padre et sennor don Juan \Garçia/ Manrriques, porla graça de Deus obispo d'Ourens, con o deam e cabidoo da dita iglleia per canpaa tangida segundo que he de vso et de costome presentes y os religiosos et onrrados baroes, o abbade de Çelanoua e o abbade do monesterio de Sant Esteuoo de Riba de Sill e o abbade de Sant Cloyo et o prior de Junqueira d'Anbia e outros clerigos religiosos e o abbade de Montederramo et o abbade de Junqueyra de Espadanedo sobre razon dos pedidos de nosos sennor o papa et dos seus delegados et en commo se paguen de aqui endeante e se non ponna nen tayxen nos ditos pedidos mais contias.

Ordenou primeyramente o dito sennor obispo con outo\r/gamento dos sobreditos¹ /^{52v} do que montar a tayxa do que for posto eno bispado d'Ourens que den a terça parte da dita tayxa aos abbades ysentos do dito obispado con as granjas exsentas que estan eno bispado dos outros abbades exsentos. E que paguen as granjas que non son exsentas que estan eno bispado que son dos abbades que estan fora deste dito obispado outra terça contia da dita tayxa. E tirando esto todo sobredito que o al que fica da dita tayxa que se reparta porlo obispado et seu cabidoo d'Ourens e porlos outros abbades e abbadesas et priores et clerizia de seu bispado.

E por que esto fose çerto et valedeyro para sempre repartiron logo seteçentos et çinquenta e seys floriins e medeo d'ouro que diseron que noso sennor o papa Gregorio poso eno dito obispado por sosidio caritatiuo para ajuda de manter a guerra que ha con enemigos da iglleia. Do qual pedido mandou o dito sennor obispo que se pagase a meatade eno mes de setenbro primeiro sobredito da dita era e outra meatade por dia de Natal da dita era. E repartiron mais çinquenta floriins para leuar os ditos floriins do dito pedido a Lisboa onde era mandado, asy que montan por todo oyoçentos e seys floriins e medeo.

E estes floriins se tayxaron et repartiron para se pagaren en esta maneyra:

Primeiramente ao obispo con seu Cabidoo çento e noueenta e quatro floriins e sesta. E desto coubo ao bispo a pagar enas duas partes çento et viinte e nove floriins e medeo. E ao dito cabidoo en huna terça parte seseenta e quatro floriins e medeo.

Iten coubo a pagar da dita tayxa aos abades et priores et abbadesas non exsentos do dito obispado çento e noueenta e quatro floriins e medio.

¹ Non enpesca onde vay escripto ontre regloes que diz Garçia.- Rodericus Laurencii, publicus appostolica auctoritate notarius (*rubricado*)] *ao final da páxina engádesse unha nota de correccion e o nome e rúbrica do notario.*

(§) Iten aa clirizia do dito obispado çento e noventa et quatro floriins e sesta d'ouro. E estes repartironse perlas dignidades en esta maneira:

(§) Iten logo o Deanadigo, viinte e sete floriins e medeo.

(§) Iten o arçidianado de Castela, viinte e sete floriins e medeo².

^{/53r} (§) Iten Terra do Cabidoo, viinte e oyto floriins et medeo.

(§) Iten o arçidianado de Bubal, viinte floriins.

(§) Iten o Chantradigo, viinte floriins.

(§) Iten ao Maestrescolado, treze floriins.

(§) Iten o arçidianado de Baronçelle sen as iglleias hermas, des floriins.

(§) Iten a Caldelas, des floriins.

(§) Iten ao arçidianado de Çelanova, doze floriins e medeo.

(§) Iten ao arçidianado de Limia, viinte e dous floriins e sesta.

(§) Iten coubo a pagar da \dita/ tayxa aos abades exsentos con as granjas exsentas que estan en este bispado que son dos monesteyros exsentos que estan fora do dito obispado, çento e triinta floriins.

(§) Iten coubo de pagar da dita tayxa aos abades e priores e abadesas non exsentas:

(§) Iten logo ao abade de Çelanova d'anbaslas pagas çinquenta et dous floriins e medeo. E desto foy por merçee que lle fezo o dito sennor obispo por quanto o dito monesteyro estaua danificado e per plazer dos ditos abbades e priores e ficou de pagar ao adeante a terça parte dos pedidos que foren lançados aos abbades et priores e abbadesas non exsentos do dito obispado.

(§) Iten coubo de pagar a Santo Esteuoo de Riba de Sil viinte e dous floriins e medeo.

(§) Iten a San Cloyo, viinte e oyto floriins.

(§) Iten a Junqueira d'Anbia, viinte e oyto floriins.

(§) Iten a San Pedro de Rocas, quinze floriins e medeo.

(§) Iten a Santa Christina, onze floriins.

(§) Iten a Santa Coonba, treze floriins e medeo.

(§) Iten a Grou, sete floriins.

(§) Iten a Porqeira, çinquo floriins.

(§) Iten a Ramiraas, çinquo floriins e medeo.

(§) Iten a Bobeda, dous floriins.

(§) Iten a Lobaas, dous floriins.

(§) Iten sen as iglleias exsentas coubo de pagar aos moesteyros exsentos que estan eno dito obispado:

Primeiramente ao abbade d'Oseyra, quorenta e quatro floriins d'ouro.

(§) Iten ao moesteyro de Montederramo, viinte floriins.

(§) Iten a Junqueira d'Espadanedo, dez floriins d'ouro.

E esta dita tayxa outorgou o dito sennor obispo et mandou que valuese e fose valedeira para sempre e que per ela os abades e priores e abbadesas e clerisia do dito obispado segundo mays (*en branco*).

E mandou a min o dito notario e chançeler que dese o treslado desta dita tayxa que el feso a todos³ ^{/53v} aqueles a que perteesçese para garda de seu dereito ao adeante, a qual foy feita en Ourense eno dito curral, mes e anno e era sobreditos.

² Rodericus Laurencii, apostolicus notarius (*rubricado*)] *ao final da páxina*.

³ Non enpeesca onde vay escripto sobre raydo en esta plana que dis sesta.- Rodericus Laurentiui apostolicus notarius (*rubricado*)] *ao final da páxina engádese unha nota de correccion e o nome e rùbrica do notario*.

Testemoyas que a esto foron presentes: don Garçia Rodrigues, dean d'Ourens, don Juan Ferrnandes, arçidiano de Castela, don Pero Ferrnandes, arçidiago de Carrion, don Juan Martines, maestrescola d'Ourens, don Juan Ferrnandes, dean de Toledo, canonicos d'Ourens.

Loys Ferrnandes, notario de noso sennor el rey e do dito sennor obispo e outros.

(§) Iten soma os ysentos que son eno bispado çento e oytenta e tres flancos.

(§) Iten deste dito pedido mandou o dito sennor obispo que pagasen as granjas exsentas e comendas e tanben as outras granjas non exsentas que estan eno dito obispado que son dos moosteyros de fora do dito obispado que non son exsentos e as granjas non exsentas son estas que se siguen:

Iten Roçamonde de Sant Martinno de Fora, tres floriins.

Iten A Groua do moesteyro de Saar, seys floriins.

Iten Sant Andre de Canpo Redondo e Sadornin, quinze floriins.

Iten Gomariz, dez e seys floriins.

(§) Labon do moosteyro de Camanço, sete floriins.

(§) Mesego do moesteyro de Caruoeyro, sete floriins.

(§) A Granja de Layas et de Vanga e a Teença d'Aariz que he do moosteyro de Santa Maria d'Azeveyro, sete floriins.

Iten porlo que ha o moosteyro de Chantada en Orzellon e con o que ha en Santa Maria do Canpo, oyto floriins.

Iten porlo que ha o moosteyro de Mosonço ena Grana et casares de Santa Olaya de Vanga e eno Baroe, quatro floriins.

Iten porlo que <ha> o menesteyro de Canba eno arçidianado de Caldelas, dous floriins.

Iten por lo que ha o monesterio de Santo Antonin ena granja de Casdondillas de cabo da Peroja, dous floriins.

Iten a Granja d'Oyra do moosteyro de Doçon, dous floriins.

Iten A Batondeira, dous floriins.

Iten a comenda da Barra, oyto floriins.

(§) O prior de Veyga, dez floriins.

Iten Tibiaas⁴ /^{54r} do moosteyro de Sobrado, çinco francos.

Iten a comenda de Castrelo [çinco flancos]⁵.

(§) Iten a granja de Carrazedo [tres flancos]⁶.

Iten o moesteyro de \Co/desedo [catro flancos]⁷.

Iten a granja de Sant Lourenço (*en branco*).

Iten Aveleenda das Penas et Monterrey e Pereyras que he do moosteyro de Melon, quatro flancos.

(§) Iten Viade [seys flancos]⁸.

(§) Iten a granja que esta en Deua do moosteyro de Feaa [sete flancos]⁹.

(§) Iten a comenda de Astures[es] que esta en Orzellon quinze flancos.

(§) Iten a comenda de Vilanova de Allaris que he da comenda de Limia, dez [flancos]¹⁰.

⁴ Non enpesca onde vay escripto sobre raydo en esta plana que dis dito e flancos.- Rodericus Laurencii, apostolicus notarius (*rubricado*)] *ao final da páxina engádese unha nota de correccion e o nome e rubrica do notario.*

⁵ Espazo en branco cuberto *a posteriori*.

⁶ Espazo en branco cuberto *a posteriori*.

⁷ Espazo en branco cuberto *a posteriori*.

⁸ Espazo en branco cuberto *a posteriori*.

⁹ Espazo en branco cuberto *a posteriori*.

(§) Iten a comenda do Sepulcro que esta en Orzellan, quinze flancos.

E eu Garçia Dias, notario publico et chançeller da dita iglleia que a esto con as ditas testemoyas presente foy e en minna presenza o fiz escripuir e meu nome e signal aqui fiz en testimoyo de verdade que tal he¹¹.

¹⁰ Espazo en branco cuberto *a posteriori*.

¹¹ Non enpeesca onde vay escripto sobre raydo que diz francos] *ao final da páxina*.

1424.

Repartimento dos dous mil seiscentos cincoenta e dous floríns do subsidio establecido polo papa Martiño V sobre o bispo, cabido, mosteiros, ordes de cabaleiría e cregos da diocese de Ourense.

B.- ACO, Escrituras 11, 55r-61v. Copia simple, papel.

O documento forma parte dun caderno de 15 folios no que se inclúen outros documentos referidos aos subsidios papais dos anos 1375, 1425, 1439 e 1458, no que ocupa os folios 4r-10v.

Ed.- VAQUERO, *Colección diplomática Celanova*, t. 1, pp. 341-351 (doc. nº 263).

^{155r} Este he o repartimento de los dos mill e seysçentos et çinquenta et dous floriins que nostro sennor o papa Martinno quinto mandou repartir en el obispado d'Ourens en el anno de mill e quatroçentos e viinte e quatro annos al obispo e cabidoo, abades e priores e abbadesas e priorosas e comendadores de la Ordee de Caualaria e a todaslas outras personas isentas e non ysentas e que fructos ecclesiasticos reçebesen de los quales dichos florines acaesçeron en su terçia parte a los abades ysentos con las granjas de los otros abades ysentos e con las granjas de los non ysentos que son fora deste obispado que las dieron para ajuda para pagar tan solamente este pedido, la qual dicha terçia parte monto ochoçentos e oytenta e quatro florines de Aragon los quales fueron repartidos en esta manera que se sigue:

(§) Primeiramente Santa Maria d'Oseyra, CC florines.

(§) Santa Maria de Montederramo, LX florins.

(§) Junqueira d'Espadanedo, XXX florins.

(§) La comenda da Barra, XXX florins.

(§) La comenda de Limia, XXX florins.

(§) La comenda da Batondeyra, X florins.

(§) La comenda de Paaços de Arenteyro¹² que he do Santo Sepulcro, XC florins.

Estas son as granjas e bienes de fora deste obispado:

(§) Primeiramente Raçamunde que he de Sant Martinno de Fora, XL VIII florins.

(§) La Groua que he do moosteyro de Saar, X V florins.

(§) Santo Andre de Canpo Redondo et Sadornin que son de San Payo d'Antealtares, L V florins.

(§) Gomariz que he de Sant Justo de Tojos, L VIII florins.

^{155v} (§) Balon que he do moosteyro de Camanço, X V florins.

(§) Mesego que he do moosteyro de Caruoeyro con lo que ha de Boncasar et en San Mamede, X V florins.

(§) Por los bienes que ha el monesterio de Chantada en Santa Maria do Canpo, X II florins.

(§) Por lo que ha el monesterio de Mosonço en Vanga e en Varoo, X II florins.

(§) Iten por la granja de Casdondille que es del monesterio de Sant'Antonin, X II florins.

(§) Iten por la granja de Oyra que es del monesterio de Doçon a Regeenga et Vinoa, IX florins.

(§) Iten por lo que ha el abade de Lousada en la granja de Vilar que he en Carrazedo, X VI florins.

(§) Iten por la granja de Celogoantes que es de Samoos, X florins.

(§) Iten el prior de Veiga, VI florins.

(§) Iten por lo que ha o prior de Poonbeyro en Veenta, VII florins.

(§) Iten Tibiaas et Sant Lourenço et Recharda que son de Sobrado, XXX florins.

(§) Iten a comenda de Castrelo et Pereda que son do comendador de Torono, X V florins.

¹² R] *transcrito como r*].

(§) Iten Aveleenda das Penas et Vilamayor e Pereyras e Monterrey et Bobadela e Reça que son de Melon, X II florins.

(§) Iten por las granjas de Feaas e de Deua et de Couas que estan eno Chantradigo, X II florins.

(§) Iten por lo que ha el monesterio de Carrazedo en Caldelas, X VI florins.

^{/56r} (§) Iten por las granjas de Yzaas e de Greyzes e Orban que son do comendador de Portomarin, XX florins.

(§) Iten porla granja de Leuizes et Sayoane de Cova, II florins.

(§) Iten Vanga e Sant Momedo (*sic*) que son de Sobrado, XL florins.

(§) Iten porlo que ha el monesterio de Azeueyro en Lageas e en Vanga e en Aariz, XX florins.

(§) Este es el repartimento de las otras dos terçias partes de los dichos dos mill e seysçentos e çinquenta e dous floriins que montaron estas dos terçias partes mill e seteçentos et sesenta e ocho florins e destes copieron a pagar a los abades e abadesas e priores non exsentos quinentos e ochoenta e noue florins e terçia e destes le quitaron porlas granjas non ysentas dos abades de fora deste obispado que dieron a los isentos por este pedido solo triinta e tres florins e terça asi que fica que ha de pagar quinentos e çinquenta e seys floriins los quales foron repartidos en esta maneira e tornados estos florins a marabedis que montan dez e seys mill e seysçentos e oytenta marabedis de moeda vella.

(§) Primeiramente Çelanova çinquo mill et quinentos e sesenta vellos, V mill D LX marabedis.

(§) Iten San Cloyo de Ribadauea, I mill DCC LXXX V marabedis.

(§) Iten Junqueira d'Anbia, I mill DCC LXXX V marabedis.

(§) Iten Sant Esteuoo de Riba de Sil, I mill DC X marabedis.

^{/56v} (§) Iten Santa Christina de Riba de Sil, DCCC LXX marabedis.

(§) Iten Sant Pedro de Rocas, I mill CC marabedis.

(§) Iten Santa Coonba de Naves, DCCC XX marabedis.

(§) Iten el monesterio de Bobeda, CCC LXX marabedis.

(§) Iten el monesterio de Ramiraas, DCCC LXX marabedis.

(§) Iten el prior de Grou, DCCC XX marabedis.

(§) Iten el prior de Porqueira, DC LXX marabedis.

E descontadas las sobredichas dos terçias partes fican al obispo e cabidoo e clerizia mill et dosentos e doze florines, I mill CC XII [florins].

E destes copieron a pagar a la clerizia las dos terçias partes que montaron ochoçentos e ocho florines, DCCC VIII [florins].

E fican al¹³ obispo et cabidoo, quatroçentos e quatro florins en vna terçia parte, CCCC IIII [florins].

E destes copieron a pagar al obispo las dos terçias partes que montaron dozentos e sesenta e nueve florines et vna terçia, CC LXIX [florins I terça].

E fincan al cabilldo en vna terçia parte que montan çento e triinta e quatro floriins e dos terçias de florin, C XXX IIII florins [II terças].

Este he o repartimento das dignidades:

Primeyramente, ^{/57r} e copo a pagar al deanadigo d'Ourens çento e quorenta et çinquo florins e vna terçia los quales fueron repartidos en esta maneira por menudo, C XL V florins I terça.

El arçiprestadigo de Allaris con Todea de anbas las pagas, IIII mill CCC L marabedis I terça.

(§) Primeiramente Santiago d'Allaris, C LX IIII marabedis.

(§) La iglleia de Vilanova, C LX IIII marabedis.

¹³ cabilldo] *riscado*.

- (§) La iglleia de Sant Pedro d'Allaris, C LX IIII marabedis.
- (§) La iglleia de Pyneyra, C LX IIII marabedis.
- (§) la iglleia de Vilar, C LX IIII marabedis.
- (§) La iglleia de Couso, C LX IIII marabedis.
- (§) La iglleia de Parada, C LX IIII marabedis.
- (§) La iglleia de Reyritz, C LX IIII marabedis.
- (§) La iglleia de Ordeens, C LX IIII marabedis.
- (§) La iglleia de Congosto, C LX IIII marabedis.
- (§) La iglleia de Guillamill, C LX IIII marabedis.
- (§) La iglleia de Sant Esteuoo d'Allaris, C XX marabedis.
- (§) La iglleia de Saa çento et¹⁴ triinta, C XXX marabedis.
- (§) La iglleia de Sant Pedro de Sauariz, C XX VI marabedis.
- (§) La iglleia de Lanpaça, C XX VI marabedis.
- (§) La iglleia de Vargea, C XX VI marabedis.

II mill CCCC XL VII marabedis.

- ^{/57v} (§) La iglleia de Coruillon, LX IIII marabedis.
- (§) La iglleia de Paradauedra, LXX VI marabedis.
- (§) La iglleia de Olaans, C XX IIII marabedis.
- (§) La Igllieia d'Ontre anboslos Rios, LX VII marabedis.
- (§) La iglleia de Çerracoes, XL I marabedis.
- (§) La iglleia de Sant Torcado, LXX marabedis.
- (§) La iglleia de Sant Martino de Paaçoo, LX VIII marabedis.
- (§) La iglleia de Sant Juan de Paaçoo, LXX marabedis.
- (§) La iglleia de Torneiros, LXXX marabedis.
- (§) La iglleia de Coedo, L marabedis.
- (§) La iglleia de Jaguinte, XX marabedis.
- ¹⁵(§) La iglleia de Acoreyros, LX marabedis.
- (§) La iglleia de Candaas, XXX marabedis.
- (§) La iglleia de Çapeaos, XXX marabedis.
- (§) La iglleia de Ludro, XXX marabedis.
- (§) A iglleia de Layoso, XX marabedis.

DCCC LX marabedis.

(§) Arçiprestadigo de Terra de Sayoane con a Costa de Assadur et Ribeyro de Limia o qual foy repartido en esta maneyra de anbaslas pagas:

- (§) Primeiramente a Igllieia de Codesedo, L VIII marabedis.
- (§) A iglleia das Maos, XX VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Renuide, XX VIII marabedis.
- ^{/58r} (§) A iglleia de Sant Çibrao, XX VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Vide, XX VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Tyoyra, XX VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Sadur, XX VIII marabedis.
- (§) A iglleia d'Anbia, XX VIII marabedis.

¹⁴ viinte] *riscado*.

¹⁵ anexo de Çelanova] *nota na marxe esquerda*.

- (§) A iglleia de Aveleeda, XX VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Cortegada, XX VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Bobadela de Seyroo, XX VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Esquadro, X III marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Molgas, X III marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Sobradelo, X III marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Couçada, X III marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Bobadela, X III marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Portela, X III marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Sant Fiins, X II marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Gaamill, X II marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Vilar de Caas, X II marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Junqueira, X II marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Coua d'Arnoya, VII marabedis medeo.
- (§) A iglleia de Veras Maos, VIII marabedis
- (§) A iglleia de Pedresqueira, VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Bouças, VIII marabedis.
- ^{/58v} (§) A iglleia de Sant Migeel de Ramil, VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Couas, VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Santisso, VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Fonte Coberta, VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Amedo, VIII marabedis.
- (§) Esta he a tayxa do arçiprestadigo do Ribeiro de Limia que foy repartido en esta maneira de anbaslas

pagas:

- (§) A iglleia de Sant Fiins, XL V marabedis.
- (§) A iglleia de Garauelos, XL II marabedis.
- (§) A iglleia de Nugeyroa, XL VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Caldas, L marabedis.
- (§) A iglleia de Santa Coonba, XL marabedis.
- (§) A iglleia de Santa Cruz, LX II marabedis.
- (§) A iglleia de Lobeyra, L marabedis.
- (§) A iglleia de Monte Longo, L marabedis.
- (§) A iglleia de Coruelle, LX VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Caluos, XL V marabedis.
- ¹⁶(§) A iglleia de Recarrey, XXX marabedis.
- (§) A iglleia de Vilar, X VIII marabedis.
- (§) A iglleia de Carpaças, X II marabedis.
- (§) A iglleia de Guyn, X VIII marabedis.

^{/59r} Este he o repartimento de Terra do Cabidoo et coubolle a pagar çento e quorenta e oyto floriins e huna terça os quaes foron repartidos per miudo en esta maneira que se sigue:

- Primeiramente, arçiprestadigo d'Agier e coubolle anbaslas pagas quorenta e tres floriins.
- (§) A iglleia de Prixigeyroo, CC X marabedis.
- (§) A iglleia de Çerreda, C XL marabedis.

¹⁶ *anexo de Çelanova*] nota na marxe esquerda.

- (§) A iglleia de Nugeyra, XC marabedis.
- (§) A iglleia de Santa Maria de Meeles, LX marabedis.
- (§) A iglleia de Sant Martinno de Sabadelle, LX V marabedis.
- (§) A iglleia de Santa Marta de Moreiras, LX V marabedis.
- (§) A iglleia de Santa Marta de Belle, XC marabedis.
- (§) A iglleia de Sant Salvudor da Loonna, XL VI marabedis.
- (§) A iglleia de Sant Christouoo de Armariz, XL VI marabedis.
- (§) A iglleia de Feramontaos, XL IIII marabedis.
- (§) Sant Migeel do Canpo, XL V marabedis.
- (§) Sant Çibrao de Trioons, XL VII -
- (§) A iglleia de Santa Maria de Vilar, XL V marabedis.
- (§) A igleia de Sayoane de Moura, XL IIII marabedis.
- (§) A iglleia de Caluelle, XL III marabedis.
- (§) A iglleia de Santa Christina, XL VII marabedis.
- (§) A iglleia de Sayoane de Moreiras, XX IX marabedis.
- ^{/59v} (§) A iglleia de Mourisco, XX marabedis.
- (§) A iglleia de Santa Maria de Esgos, XX II marabedis.
- (§) A iglleia de Santa Cruz, XX II marabedis.
- (§) A iglleia de Santa Vaya de Esgos, XX marabedis.
- (§) A iglleia de Sant Pedro de Trioons, XX marabedis.
- (§) A iglleia de Sant Martinno de Moreiras, XX marabedis.
- (§) A iglleia de Santa Maria de Lamela, XX marabedis.

(§) Arçiprestadigo da Raueeda coubolle a pagar dez e noue floriins et terça e foron repartidos en esta maneira de anbaslas pagas:

- (§) A iglleia de Maçeenda, L III marabedis.
- (§) Sant Cloyo, L III marabedis.
- (§) Seabal, XXX marabedis.
- (§) Betan, XL V marabedis.
- (§) Figueyroa, XL V marabedis.
- (§) Santa Cruz, XX I marabedis.
- (§) Açorelle, XXII marabedis.
- (§) Almonte, XL marabedis.
- (§) Vilar, XX IIII marabedis.
- (§) Armariz, XX VI marabedis.
- (§) Sorbeyra, XX I marabedis.
- (§) Figueyredo, XX V marabedis.
- (§) Santiago da Raueeda, XX VI marabedis.
- ^{/60r} (§) Taboadela, XX VI marabedis.
- (§) Santa Vaya, XX II marabedis.
- (§) Sant Momedo (*sic*), XX VII marabedis.
- (§) Sant Viçenço, XX VI marabedis.
- (§) Paderne, X marabedis.
- (§) Sant Pedro de Ribeyra, X V marabedis.
- (§) Merii, X II marabedis.

(§) Ninodagia, X VI marabedis.

(§) Salgueyros, X marabedis.

(§) Sant Esteuoo, VIII marabedis.

(§) Arçiprestadigo de Medio de Terra do Cabidoo coubolle a pagar triinta e huun florin de anbaslas pagas foron repartidos per miudo en esta maneira que se sigue:

(§) Santa Marinna d'Aguas Santas, X floriins XX marabedis.

(§) Sant Jurjo, LX marabedis.

(§) Prooente, L marabedis.

(§) Souto, XC marabedis.

(§) Seyxaluo, L marabedis.

(§) Soutomayor, XL IIII marabedis.

(§) O Pineiro, L marabedis.

^{/60v} (§) Noalla, X IIII marabedis.

(§) Gargantoos, X V marabedis.

(§) A capela de Sobrado, X V marabedis.

(§) Mezquita e Rante, X IIII marabedis.

(§) Paredes Ruviaas, XX V marabedis.

(§) Rauaal, XX II marabedis.

(§) Vilar, X II marabedis.

(§) Loyro, X marabedis.

(§) Feramontaos, XX VII marabedis.

(§) Sant Momedo (*sic*) de Vrroos, XX marabedis.

(§) Santa Vaya de Vrroos, X VII marabedis.

(§) Tooran, X V marabedis.

(§) Sant Fitoyro, X II marabedis.

(§) Folgoso, X IIII marabedis.

(§) Sant Brexemo dos Pineiros, X IIII marabedis.

XIII igitleias. (§) Arçiprestadigo do Ribeyro de Limia que son XIII igitleias. XIII igitleias.

^{/61r} (§) Este he o repartimento do arçidianado de Castela e coubolle a pagar çento e çinquenta e oyto floriins e huna terçia o qual dito repartimento he de medea paga.

(§) Son dez e oyto igitleias, X VIII igitleias.

(§) Arçiprestadigo do Ribeyro d'Avea son XVIII igitleias, X VIII igitleias

(§) Arçiprestadigo do Bolo de Senda son, X VI igitleias

(§) Arçiprestadigo de Avion son, X III igitleias.

(§) Este he o repartimento do Arçidianado de Limia et coubolle a pagar çento e dez floriins e huna terça de anbaslas pagas, C X florins I terça.

(§) Ha en este arçidianado, LXXX igitleias.

(§) Arçiprestadigo de Riba de Mino coubolle a pagar çinquenta e quatro floriins ena medea paga, L IIII florins.

(§) Son viinte e oyto igitleias, XX VIII igitleias.

¹⁷(§) Este he o repartimento do Arçidianado de Bubal et coubolle a pagar çento e sete floriins ena medea paga, C VII florins.

(§) Son çinquenta e çinquo igitleias, L V igitleias.

¹⁷ Bubal] nota na marxe esquerda.

/^{61v} XXX IIII igleias. (§) Este he o repartimento que coubo a pagar ao Meestrescoladigo, sesenta e dous floriins e huna terça e son XXX IIII igleias, LX II florins [I terça].

(§) Este he o repartimento do arçidianadigo de Baronçelle, coubolle a pagar sesenta e dous floriins ena medea paga. (§) Son XXX VIII igleias, LX II florins.

(§) Este he o repartimento do Chantradigo, coubolle a pagar çinquaenta e sete floriins ena medea paga. Son en el XX VII igleias, L VII florins.

(§) Este he o repartimento do arçidianado de Çelanova, coubolle a pagar çinquaenta e oyto floriins ena medea paga. (§) Son en el XXX II igleias, L VIII florins.

(§) Este he o repartimento do Prestamo de Caldelas, coubolle a pagar çinquaenta e oyto floriins ena medea paga. (§) Son en el XLII igleias.

[1425].

Os abades, abadesas e priores do bispado de Ourense outorgan ao bispo don Álvaro Pérez Barreguín dezanove mil sesenta e sete marabedís dos corenta e cinco mil correspondentes ao pedido do subsidio no conxunto da diocese. Inclúense tamén os subsidios correspondentes ás igrexas do Deanado e do arciprestado do Medio.

B.- ACO, Escrituras 11, fol. 61v-64r. Copia simple, papel.

O documento forma parte dun caderno de 15 folios no que se inclúen outros documentos referidos aos subsidios papais dos anos 1375, 1424, 1439 e 1458, no que ocupa os folios 10v-13r.

Dátase o documento no ano 1425 pese a que o texto utiliza a expresión "era" (ano de 1386), posto que os únicos bispos aurienses dos séculos XIV-XV de nome Álvaro foron Pérez de Biedma (1343-1351) e Pérez Barreguín (1424-1425).

Ed.- VAQUERO, *Colección diplomática Celanova*, t. 1, pp. 351-355(doc. nº 264).

(§) Este he o pedido do sosidio caritatiuo que foy outorgado ao sennor obispo don Aluaro por parte dos abades e abadesas e priores deste obispado d'Ourens da era de mill et quatroçentos et viinte et çinquo annos. E montou a todos con o cabidoo e clerizia e moesteiros do dito obispado quorenta et çinquo mill marabedis de moeda vella, dos quaes ditos marabedis coubo a pagar aos abbades e priores e abadesas /^{62r} dez e nove mill e sesenta e sete marabedis. E destes coubo a pagar a Çelanova a terça parte que montan seys mill e tresentos e çinquenta et çinquo marabedis, XL V mill marabedis.

(§) Iten aos outros abades e abadesas e priores coubo a pagar dose mill e seteçentos e oytenta e dous marabedis. E estes marabedis foron repartidos en esta maneira, VI mill DCC LXXX II marabedis.

(§) Iten a Sant Cloyo dous mill e dosentos e triinta et çinquo marabedis, II mill CC XXX V marabedis.

(§) Iten o monesterio de Junqueira d'Anbia, II mill CC XX V marabedis

(§) Iten Sant Estevo de Riba de Sil, I mill CCCC XX marabedis.

(§) Iten Santa Christina de Riba de Sil, I mill CC L marabedis.

(§) Iten o monesterio de Santa Coonba de Naues, I mill C LX II marabedis.

(§) Iten o monesterio de Sant Pedro de Rocas, I mill C LXX marabedis.

(§) Iten o menesterio de Bobeda, DC X marabedis.

(§) Iten o menesterio de Lobaas, D X marabedis.

(§) Iten o monesterio de Ramiraas, DCCC X marabedis.

(§) Iten o moosteyro de Grou, DCC LXXX marabedis.

(§) Iten o monesterio de Porqueira, DC X marabedis.

/^{62v} Deanadigo:

(§) Santiago d'Allariz, C XXX V marabedis.

(§) Vilanoua, C XXX V marabedis.

(§) Sant Pedro, C XXX V marabedis.

(§) Seoane de Pineira, C XXX V marabedis.

(§) Sandiaas, C XXX V marabedis.

(§) Couso, C XXX V marabedis.

(§) Parada, C XXX V marabedis.

(§) Reyriz, C XXX V marabedis.

(§) Ordees, C XXX V marabedis.

(§) Congosto, C XXX IIII marabedis.

(§) Gillamill, C XXX V marabedis.

(§) Sant Esteuoo d'Allariz, C marabedis.

- (§) Saa, C X marabedis.
- (§) Lanpaça, LXXX V marabedis.
- (§) Savariz, LXX V marabedis.
- (§) Olaas, LXX¹⁸ V marabedis.
- (§) Vargea, LXX V marabedis.
- (§) Sant Martinno de Paaçoo, L I marabedis.
- (§) Sant Torcado, L IIII marabedis.
- /^{63r} (§) Sayoane de Paaçoo, L I marabedis.
- (§) Santa Maria de Coruillon, XXX VIII marabedis.
- (§) Çarracoos, XL marabedis.
- (§) Ontre Anboslos Rios, XL marabedis.
- (§) Torneiros, LXX IIII marabedis.
- (§) Coedo, L I marabedis.
- (§) Jaginte, XX marabedis.
- (§) Çapeaos, XXX marabedis.
- (§) Ludro, XX V marabedis.
- (§) Acoreyros, LXXX marabedis.
- (§) Condaans viinte et çinquo marabedis, XX V marabedis.
- (§) Layoso, X marabedis.

(§) Non hay repartimento deste pedido ao cabidoo non enbargante que feseron del mençon eno começo, antes acho por conta que afora estes dez e nove mill e sesenta e sete marabedis que asy son repartidos a todoslos abbades e priores e abadesas que todoslos outros viinte et çinquo \mill/ marabedis e tantos que son repartidos da clerizia e lançado todo por conta e por suma, ahey que foron repartidos enos abades, priores e abadesas e clerisia çinquenta mill marabedis vellos ou poucos menos; lançeylle conta por que o non pude escriuir porlo miudo.

/^{63v} (§) Tayxa do arçiprestadigo de Medeo, de viinte et sete floriins, XX VII florins.

- (§) Santa Marinna d'Augas Santas oyto floriins e mais viinte e çinquo marabedis, CC LX V ¹⁹marabedis.
- (§) Souto de Penedo, LXXX III marabedis.
- (§) Prooente, XL VI marabedis.
- (§) Sant Jurgo, XL VI marabedis.
- (§) Seyxaluo, XL marabedis.
- (§) Soutomayor, XL.
- (§) Sant Saluador do Pineiro, XL VI marabedis.
- (§) Sant Brexemo de Qeyroas, XX III marabedis.
- (§) Feramontaos, XX marabedis.
- (§) Paredes Ruvias, XX V marabedis.
- (§) Vilar de Paymoniz, X IX marabedis.
- (§) Rauaal, X IX marabedis.
- (§) Tooran, X IX marabedis.
- (§) Sant Brexemo dos Pineiros, X III marabedis.
- (§) Folgoso, X VI marabedis.
- (§) Santa Vaya de Vrroos, X IIII marabedis.
- (§) Santa Coonba, X IIII marabedis.

¹⁸ X] *riscado*.

¹⁹ fl.] *riscado*.

(§) Sant Momedede (*sic*) de Vvroos, X VII marabedis.

(§) Noalla, X II marabedis.

^{/64r} (§) Loyro, X II marabedis.

(§) Sant Fitoyro, X IIII marabedis.

(§) A capela de Sobrado, X V marabedis.

(§) As capelas de Rante e Mezquita, VIII marabedis.

(§) Tayxa da Terra do Cabidoo, triinta e huun florin.

(§) Arçiprestadigo da Raueeda, dez e sete florins.

(§) A igleia de Maçenda, XL III marabedis.

(§) Sant Cloyo, XX marabedis.

(§) Soabal (*sic*), XX marabedis.

1439, marzo.

Repartimento dos tres mil douscentos quinze floríns de ouro do cuño de Aragón que corresponderon ao bispado de Ourense no subsidio que o papa Uxío IV concedeu ao rei Xoán II para financiar a guerra de Granada.

B.- ACO, Escrituras 11, fol. 64r-66v. Copia simple, papel.

O documento forma parte dun caderno de 15 folios no que se inclúen outros documentos referidos aos subsidios papais dos anos 1375, 1424, 1425 e 1458, no que ocupa os folios 13r-15v.

Ed.- VAQUERO, *Colección diplomática Celanova*, t. 1, pp. 407-411 (doc. nº 314).

(§) Este he o repartimento dos tres mill²⁰ e duzentos et quinze floriins d'ouro do cruno de Aragon que coubo a pagar ao bispado d'Ourens dos çento mill floriins de ouro do dito cruno do signo de Aragon que noso sennor o padre santo mandou deytar en todo o regno de Castela de que feso ajuda a noso sennor el rey don Juan para susidio e ajuda da guerra que ha con os mouros infiees de Granada. O qual dito pedido dos ditos tres mill e dosentos e quinze floriins foy repartido perlos senores abades e priores do dito obispado e perlas personas e beneficiados da igleia d'Ourens e perlos procuradores da clirizia²¹ do dito obispado este anno de vn mill e quatroçentos e triinta e nove annos, e repartidos perlas ditas dignidades coubo a pagar ao Deanadigo /^{64v} da dita igleia d'Ourens con seus arçiprestadigos d'Allaris e de terra de Todea e do Ribeyro de Limia e de terra de Sayoane çento e sesenta e tres floriins d'ouro do dito cruno e peso²² segundo mais conpridamente don Martin Sanches, abbade da Triindade, vigario do sennor obispo nos enbiou mandar que partisemos por sua carta firmada de seu nome. Os quaes an de pagar a meatade en fim deste mes de março de mill e quatroçentos e triinta e nove e aa outra meatade en vigilia de Natal do dito anno os quaes foron repartidos en esta maneira que se sigue: que montan os ditos floriins con suas pojás a rason de XL II marabedis cada florin, seys mill e oyoçentos e sesenta marabedis vellos.

Primeiramente: arçiprestadigo de Allaris con terra de Todea.

(§) Santiago d'Allaris, C LX marabedis.

(§) A iglleia de Vilanoua, C LX marabedis.

(§) A iglleia de San Pedro d'Allaris, C LX marabedis.

(§) A iglleia de Pineira, C LX marabedis.

(§) A iglleia de Vilar de Sandiaas, C LX marabedis.

(§) A iglleia de Couso, C LX marabedis.

(§) A iglleia de Parada, C LX marabedis.

(§) A iglleia de Reyritz, C LX marabedis.

(§) A iglleia de Ordees, C LX marabedis.

(§) A iglleia de Congosto, C LX marabedis.

(§) A iglleia de Guillamill, C LX marabedis.

/^{65r} (§) A igleia de Sant Esteuoo d'Allaris, C XX marabedis.

(§) A igleia de Saa, C XL marabedis.

(§) A igleia de San Pedro de Sauaris, C XX VI marabedis.

(§) A iglleia de Lanpaça, C XX VI marabedis.

(§) A iglleia de Vargea, C XX VI marabedis.

(§) A iglleia de Coruillon, L VIII marabedis.

²⁰ mill] *escrito sobre mrs*] e *riscado* floriins].

²¹ d'Ourense] *riscado*.

²² del] *riscado*.

- (§) A iglleia de Paradavedra, LXX VI marabedis.
- (§) A iglleia de Olaas, C XX marabedis.
- (§) A iglleia de d'Ontre Anboslos Rios, LX marabedis.
- (§) A iglleia de Çerracoos, XL II marabedis.
- (§) A iglleia de Sant Torcado, LX III marabedis.
- (§) A iglleia de Sant Martinno de Paaçoo, LX III marabedis.
- (§) A iglleia de Sant Juan de Paaçoo, LX marabedis.
- (§) A igleia de Torneiros, LXXX marabedis.
- (§) A igleia de Coedo, L II marabedis.
- (§) A igleia de Jaguinte, IIII marabedis.
- (§) A iglleia de Açoeyros, LXX marabedis.
- (§) A igleia de Candaas, XL marabedis.
- (§) A iglleia de Çapeaos, XL marabedis.
- (§) A iglleia de Ludro, XL marabedis.
- (§) A iglleia de Layoso, XX marabedis.
- Son III mill CC LXXX VI marabedis.

/^{65v} (§) Arçeprestadigo de terra de Sayoane con Costa d'Asadur foy repartido en esta maneira de anbaslas pagas.

- (§) Codesedo çento e noventa e sete, C XC VII marabedis.
- (§) A iglleia das Naos, cento e çinquaenta VII, C L VII marabedis.
- (§) A iglleia de Renuide, C L VII marabedis.
- (§) A iglleia de San Çibrao, C L VII marabedis.
- (§) A igleia de Vide, C L VII marabedis.
- (§) A iglleia de Tioyra, C L VII marabedis.
- (§) A iglleia de Sadur, C L VII marabedis.
- (§) A iglleia d'Anbia, C L VII marabedis.
- (§) A iglleia de d'Aueleeda, C L VII marabedis.
- (§) A iglleia de Cortegada, C L VII marabedis.
- (§) A iglleia de Bobadela e de Seyroo, C L VII marabedis.
- (§) A iglleia d'Escadro, LXXX marabedis.
- (§) A iglleia de Molgas, LXXX marabedis.
- (§) A iglleia de Sobradelo, LXXX marabedis.
- (§) A iglleia de Couçada, LXXX marabedis.
- (§) A iglleia de Bobadela, LXXX marabedis.
- (§) A igleia de Portela, LX II marabedis.
- (§) A igleia de San Fiinz, LX II marabedis.
- (§) A igleia de Gaamill, LX II marabedis.
- (§) A igleia de Vilar de Caas, LX II marabedis.
- /^{66r} (§) A igleia de Junqueira, LX II marabedis.
- (§) A igleia de Coua d'Arnoya, L III marabedis.
- (§) A igleia de Veras Maos, L III marabedis.
- (§) A igleia de Pedresqueira, L III marabedis.
- (§) A iglleia de Bouças, L III marabedis.
- (§) A iglleia de Sant Migeel de Ramill, L III marabedis.

(§) A iglleia de Couas, L III marabedis.

(§) A iglleia de Santisso, L III marabedis.

(§) A iglleia de Fonte Coberta, L III marabedis.

(§) A iglleia de Ameedo, L III marabedis.

Son II mill DCCCC XL VII marabedis.

(§) Arçiprestadigo do Ribeiro de Limia foy repartido en esta maneira d'anaslas pagas, primeiramente:

(§) A igleia de San Fiins, L marabedis.

(§) A igleia de Garauelos, XL VIII marabedis.

(§) A igleia de Nugeyroa, L III marabedis.

(§) A iglleia de Caldas, L V marabedis.

(§) A iglleia de Santa Coonba, L III marabedis.

(§) A iglleia de Santa Cruz, LX VII marabedis.

(§) A iglleia de Lobeyra, L V mrs.

(§) A iglleia de Monte Longo, L V mrs.

^{/66v} (§) A iglleia de Coruelle, L III marabedis.

(§) A iglleia de Caluos, L marabedis.

(§) A iglleia de Recarey, XXX V marabedis.

²³(§) A iglleia de Vilar, X VIII marabedis.

(§) A iglleia de Carpaços, X.

(§) A iglleia de Goyn, XX marabedis.

Son DC XXX III marabedis.

1458, maio, 11. Castelo Ramiro.

Traslado notarial feito por Rodrigo Lourenzo de Allariz dun documento do 13 de Setembro de 1375 no que se establece o repartimento dos setecentos cincoenta e seis e medio floríns de ouro do subsidio establecido polo papa Gregorio XI que corresponden ao bispado de Ourense.

A.- ACO, Escrituras 11, fol. 52r e 54r-v. Orixinal, papel.

O documento forma parte dun caderno de 15 folios no que se inclúen outros documentos referidos aos subsidios papais dos anos 1375, 1424, 1425 e 1439, no que ocupa os folios 1r e 3r-v.

Ed. VAQUERO, *Colección diplomática Celanova*, t. 2, pp. 93-94 (doc. nº 461).

^{/52r} Eno castelo de Miraflores a honze dias do mes de mayo do anno do nasçemento do noso sennor Ihesu Christo de mill et quatroçentos e çinquenta e oyto annos en presenza de min notario e testemoyas de juso escriptas, en este dito dia estando eno dito lugar Gonçalo Telles de Veyga, canonigo ena iglleia d'Ourens, vicario general, prouisor e lugartenente ena iglleia, çibdade e bispado d'Ourens porlo moyto onrrado in Christo padre e sennor don frey Pedro de Silua, porla graça de Deus e de Santa Igllieia de Roma obispo d'Ourens paresceu y presente ant'el Juan Ferrnandes de Lugo, pro\cu/rador fiscal do dito sennor obispo e raçoeyro ena dita iglleia d'Ourens, e por ante min dito notario presentou e feso leer huna sentença escripta en purgameo de coyro et signada de escripuano publico segundo que por ela paresçia da qual o tenor he este que se adeante sigue:

Insire documento do 13 de setembro de 1375.

(§) A qual dita sentença asi liida e presentada logo o dito procurador fiscal do dito sennor obispo diso e requerio ao dito provisor e vicario sobredito que por quanto se el entendia de ajudar da dita sentença e repartimento e el non podia auer original²⁴ proprio e eso mesmo que se presomia seer caduto ou tomado ou perdido por alguun caso fortuito que dese sua liçençia e auctoridade e ontreposese seu decreto a qualquer traslado ou traslados que do dito original²⁵ fosen sacados. E logo o dito prouisor e vigario sobredito tomou a dita sentença e repartimento enas suas maos e as leeu e examinou e diso que non era rasa nen chançellada nen viçiosa nen en alguna parte sospeytosa por ende que mandaua e mandou a min dito notario que a escriuise e tresladase en publica forma non mudando sostançia e que el de seu offiçio que ontrepoyna e ontreposo sua auctoridade e decreto a qualqueer treslado ou treslados que por min dito notario fosen sacados e que mandaua e mandou que valuesen e fesesen fe onde quer que parescesen ben e a carta conplidamente commo original²⁶ mesmo que foy²⁷.

^{/54v} Feito e outorgado eno dito lugar dia e era e mes e anno sobredito.

Testimoyas que foron presentes que viron leer e conçertar este dito treslado con o dito original²⁸: Afonso de Ganboa, notario publico do dito sennor obispo, e Afonso Lopes, canonigo ena iglleia d'Ourens, e Ares Ferrnandes, raçoeyro ena dita iglleia, e Juan de Remoyn, clerigo rector da iglleia de Sant Christofoo (*sic*) d'Armaris, e Roy Lourenço de Sant Çibrao e Vaasco Raton e Roy Ferrnandes, criados do dito sennor obispo e do dito prouisor e outros.

(Signo) Rodericus Laurencii, publicus apostolica auctoritate notarius.

Et eu Roy Lourenço de Allariz, clerigo da diocese d'Ourens, notario publico porla auctoridade apostolica que a todo esto que dito he presente foy coas ditas testimoyas e a pedimento do dito procurador do dito sennor obispo e mandamento et auctoridade que a elo deu o dito prouisor e vigario sobredito este treslado da dita carta de repartimento e sentença ben e fielmente saquey e tresladey e escripui por minna mao propia en estas tres follas

²⁴ R] *transcrito como r*].

²⁵ R] *transcrito como r*].

²⁶ R] *transcrito como r*].

²⁷ Rodericus Laurencii apostolicus notarius (*rubricado*)] *ao final da páxina*.

²⁸ R] *transcrito como r*].

de papel con esta en que vay meu signo e nome e en cada plana firmada de minna rubrica e nome e aqui meu signo et nome fiz en testimoyo de verdade que tal he. Rogado e requerido²⁹.

²⁹ fasta aqui haze al caso] *nota ao final da páxina*.